

PHA webová stránka používá pomůcku, která se nazývá **ReachDeck** (dříve Browsealoud), aby se mohly přeložit webové stránky a přenosné formáty dokumentů (PDF), ale ne obrázky, které obsahují text. Pomáhá to lidem s dislexií, mírnými zrakovými postiženími nebo těm, jejichž mateřský jazyk není Angličtina, aby mohli mít přístup k informacím na stránce.

Je to především na čtení informací nahlas nebo na jejich ukázání jiným způsobem, ale též to může být použito k přeložení webových stránek do několika jazyků použitím Google translate. Pokud je odpovídající hlas k dispozici, tak přeložený text mluví (mluvené jazyky jsou na seznamu v rozbalovací nabídce jako první). Jazyky jsou na seznamu abecedně podle přeloženého jazyka (potom následuje Angličtina, pokud se používá aktuální vyhledávač).

Pomůcka The ReachDeck (na mobilním telefonu vypadá jinak)



Tato pomocná ikona vysvětluje nastavení nástrojové lišty (toolbar).



Na přeložení webové stránky

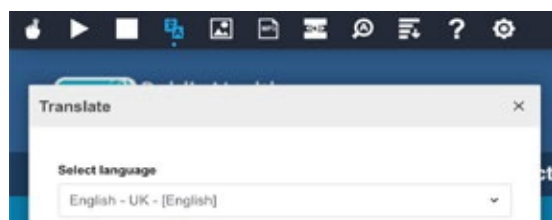
1. Zvolte ikonu ReachDeck (většinou buď nahoře nebo dole na obrazovce).



2. Nástrojová lišta ReachDeck se zobrazí.



3. Zvolte si váš jazyk z překladatelských ikon a překlad se objeví během pár vteřin.



4. V případě, že možnost mluvení po najetí myši je ve vašem jazyce k dispozici, tak si budete moci zvolit ikonu použitím myši na zvolení textu na přečtení nahlas (pokud ne, tak to bude zastíněné).



Na zastavení čtení nahlas zase najedťte myšičku na ikonu na mluvení.



5. Na zastavení překladu zvolte ikonu stop. Pokud používáte možnost mluvení po najetí myši, tak to zrušte před tím, než se v rozbalovací nabídce vrátíte k Angličtině (na ikonu se podívejte na bod 3) a poté zavřete nástrojovou lištu.



ReachDeck nástrojová lišta



Tato pomocná ikona vysvětluje nastavení nástrojové lišty (toolbar). 

Na přeložení textu v PDF

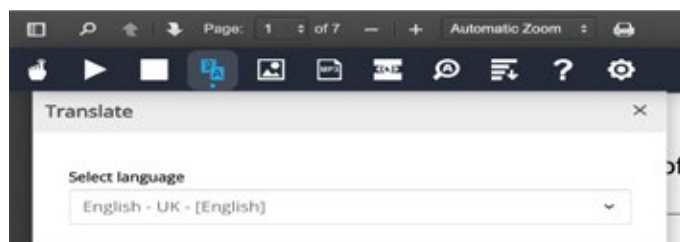
1. Zvolte ikonu ReachDeck (většinou buď nahoře nebo dole na obrazovce).



2. Nástrojová lišta ReachDeck se zobrazí.

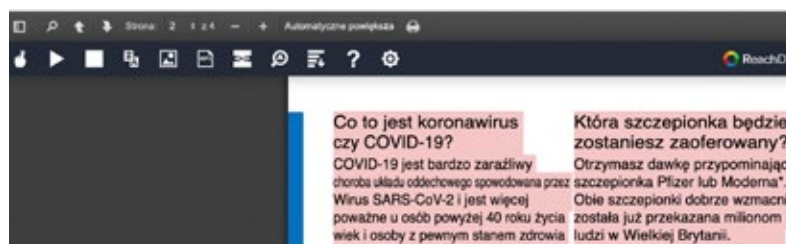


3. Pod překladatelskou ikonou si zvolte svůj jazyk.



4. Otevřete PDF, které chcete přeložit.

5. Přeložený text se objeví nad Anglickým textem.



6. Na vytisknutí přeloženého textu zvýrazněte text, zkopírujte ho (ctrl+C) a vložte (ctrl+V) do dokumentu Word. Je možné, že budete překlad muset kopírovat část po části, aby byl text ve správném uspořádání.

7. Na zastavení překladu zvolte ikonu stop a znovu zvolte Angličtinu na překladatelské rozbalovací nabídce (na ikonu se podívejte do bodu 3) před tím, než zavřete nástrojovou lištu.

